

Arbeitskarren +) (Allradantrieb) (Ausnahme-Fahrzeug)	Fabrikmarke S C H E I D	Typ 34.1 oder R W 181 *)	Typenschein Nr. 5 0 2 8					
Merkmale "34.1" oder "RW 181" = Vorziffern zu Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette								
Ab Fahrgestell-Nr. 34.1 - 1001		Betriebsstoff Diesel	Anzahl Zyl. 6					
Hersteller des Fahrgestells SCHEID Maschinenfabrik GmbH LIMBURG (D) - Import.: Ch. KELLER, WALLISELLEN								
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, vorn aussen + auf Hersteller-Plakette (vom Importeur eingeschl.)								
Motor-Nr. eingeschlagen rechts, vorn auf Block, oberhalb Einfüllstutzen								
Motor-Typ F 6 L 514 - Reihenmotor, stehend								
Lage des Motors Mitte	Motorbremse -							
Zyl.-Inhalt 7'983 cm ³	Anhängerbremse -	Aussenmasse in mm						
Takte 4	Getriebeart **)	Zughaken Rockinger	Länge 5'370					
Kühlung Luft (Gebläse)	Anzahl Vorwärtsgänge 2	39/U 150	Breite 2'040					
Antrieb a. alle Räder	Geschw. 1. Gang 9	Spur V. 1'100	Höhe 2'750					
Anzahl Achsen 2	Geschw. dir. Gang 18	Spur H. 1'680	Radstand 4'000					
Anzahl Reifen 3 + 4 = 7	Differentialsperre -	Wendekreis 15,80	Überhang H. 750					
Betriebsbremse Druckluft, hydraulisch, Innenbacken, auf alle 4 Hinterräder								
2. Bremse . Mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf Kardanwelle (Handhebel m. Zahnsegment)								
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm	
leer	8'000	10'000	16'000	Dimension	12.00-20	12.00-20	Länge	
Nutzlast	-	-	-	Pneu-Tragk.	3'595	3'595	Breite	
Gesamtgew.	-	-	-		14 Ply	14 Ply	Höhe	
Fabrikgarant.	8'000	10'000	16'000		Anz. 3	Anz. 4	Höhe seitenl.	
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.				Anzahl Türen	-		Überhang H.	
Lenkung: Lage		hydrostatisch		Motor-Marke	DEUTZ		Brems-PS 110 DIN	
Bohrung		110		Hub	140		Steuer-PS 40,65	
Karosserie-Form		Strassenwalze						
Zahl der Plätze: Total		1		(vorn	Mitte	hinten)	Stehplätze

Fernlicht	2/HELLIA NL K 1024	Fahrleistungsanzeiger 4/ Blinker m. Kontrolllampe
Abblendlicht	2/Duplo	V = separat (orange)
Standlichter	2/in den Scheinwerfern	H = kombiniert m. Stoplichter (orange)
Nebellampe	-	Scheibenwischer -
Schlusslicht	2/unt. Stoplichter (rot)	Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) = 92 dB/B
Rückstrahler	2/separat 75 mm ϕ	Rückblickspiegel 1/rechts
Stoplicht	2/über Schlusslichter (orange)	Geschwindigkeitsmesser -
Kontrollschildbeleuchtung		Gefährliche Bestandteile -
	2/Arbeitslampen m. Kontrolllampen	
Elektr. Anlage (2x12)	24 Volt	
Lärmmessung	86 dB bei 2'300 U/m	Warnvorrichtung 92 dB/B

Bemerkungen und Ausnahmen

- +) Distanz ab Lenkrad nach Vorn = 3'540 mm
- *) Ab 1969, neue Typbezeichnung = "RW 181"
- **) Kraftübertragung : Hydraul. Drehmomentwandler mit automatischem oder schaltbarem Zweigang-Planeten-Wendegetriebe

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4 :

- Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln vorn.

Ersetzt TS 5028 vom 13.3.1969
Neuer Importeur

Ort und Datum der Typenprüfung NEBIKON, 1.4.1965/13.3.1969
(19.6.1970)

Die Typenprüfungskommission